

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN ON LINE DE MOVIMIENTOS DE TRASLADOS TRANSFRONTERIZOS DE RESIDUOS.

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN ON LINE DE MOVIMIENTOS DE TRASLADOS TRANSFRONTERIZOS DE RESIDUOS.

Fecha última actualización: Diciembre 2011

INDICE

INTRODUCCIÓN	1
1.- FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN	1
Paso 1.- Creación de un nuevo movimiento, suponiendo que este se inicie por un usuario francés.	1
Paso 2.- Aceptación del residuo en una instalación de valorización española.....	21
Paso 3.- Confirmación de la valorización del residuo.....	31
2.- VISUALIZACIÓN DE LOS DOCUMENTOS DE MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS	31
3.- ANULACIÓN DE DOCUMENTOS DE MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS.....	34

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN DE MOVIMIENTOS DE TRASLADOS TRANSFRONTERIZOS DE RESIDUOS.

INTRODUCCIÓN

Esta aplicación ha sido desarrollada por la Dirección General de Calidad Ambiental y la Agencia del Conocimiento y la Tecnología de La Rioja, con fondos europeos del programa SUDOE IV B, dentro del proyecto IBERETER.



La aplicación permite la generación sucesiva de documentos de movimientos transfronterizos de residuos a partir de los datos de una notificación autorizada por las autoridades competentes. Por cada notificación autorizada existen tres tipos de usuarios:

- de origen, para crear un nuevo movimiento,
- de destino, para aceptar los residuos en la instalación y certificar la valorización/eliminación de los mismos
- de consulta, para visualizar el estado de los movimientos de residuos, es decir, el numero de movimientos iniciados, si ya han sido aceptados en destino y cuales han sido efectivamente valorizados.

La aplicación permite trabajar a cada usuario en su idioma, los idiomas que admite la aplicación son: español, portugués y francés.

La información introducida por un usuario de la aplicación, reside en un servidor del Gobierno de La Rioja y puede ser visualizada en tiempo real tanto por las autoridades competentes como por el resto de usuarios.

El funcionamiento de la aplicación se explica por medio de un ejemplo, en el que se envía un residuo desde Francia, a una instalación de valorización en España.

1.- FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN

Paso 1.- Creación de un nuevo movimiento, suponiendo que este se inicie por un usuario francés.

La entrada a la aplicación como usuario francés es a través de la página web.

http://ias1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

Desde la aplicación usted podrá:

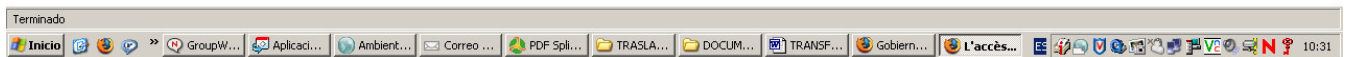
1. Crear un nuevo movimiento de residuos transfronterizos a partir de una notificación.
2. Consultar las notificaciones y movimientos de residuos realizados

La pantalla que aparece es:



Mouvements transfrontaliers de déchets

Usager <input type="text"/>
Mot de passe <input type="password"/>
<input type="button" value="Accès"/>



Dado que la persona de contacto de la notificación es USUARIOFRANCES

El acceso a la aplicación como exportador de residuos es:

Usuario: OFRANCIA

Contraseña: XXXXX

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://las1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

Gobierno de La Rioja

ibereter SUDOE Interreg IV B

UE/EU - FEDERERDF

Mouvements transfrontaliers de déchets

Usager
OFRANCIA

Mot de passe

Accès

Terminado

Inicio Cliente iPrint... Mi PC Cuarta certif... Aplicaciones ... GroupWise M... Manual aplic... L'accès au ... Gobierno de ... 18:54

Al pulsar sobre acceso, aparecerá la siguiente pantalla



Mouvements transfrontaliers de déchets

Aide

- Pour accéder aux données d'un mouvement ou inscrire un nouveau, vous devez d'abord sélectionner l'entreprise, après l'installation et enfin la notification correspondante ce mouvement.
- Après avoir sélectionné les données, en appuyant sur accepter, un écran apparaît qui répertorie les mouvements correspondants de ladite notification.
- Pour enregistrer un mouvement visant à appuyer sur le bouton à nouveau.
- Pour modifier un mouvement existant, sélectionnez le mouvement de la table et cliquez sur Modifier.

Applications requises

- Lors de l'affichage et l'impression des documents, le système fonctionne avec des fichiers de format de document portable de type (.pdf). Il est donc nécessaire pour votre système d'exploitation a installé le logiciel nécessaire pour traiter ces dossiers.
- Pour une visualisation correcte de fichiers PDF, vous devez avoir installé une visionneuse appropriée. En cas d'absence d'un programme spécifique, vous pouvez télécharger le fichier PDF Viewer Adobe Reader gratuitement depuis le site officiel d'Adobe. Pour télécharger la dernière version, visitez le lien suivant:<http://get.adobe.com/es/reader/>

Entreprise



Deberá elegir la empresa y la instalación. Solo se pueden elegir aquellas empresas con notificaciones de transfronterizos autorizadas por las administraciones y, a las que previamente ha sido asignado su usuario.
Veamos un ejemplo



Mouvements transfrontaliers de déchets

Aide

- Pour accéder aux données d'un mouvement ou inscrire un nouveau, vous devez d'abord sélectionner l'entreprise, après l'installation et enfin la notification correspondante ce mouvement.
- Après avoir sélectionné les données, en appuyant sur accepter, un écran apparaît qui répertorie les mouvements correspondants de ladite notification.
- Pour enregistrer un mouvement visant à appuyer sur le bouton à nouveau.
- Pour modifier un mouvement existant, sélectionnez le mouvement de la table et cliquez sur Modifier.

Applications requises

- Lors de l'affichage et l'impression des documents, le système fonctionne avec des fichiers de format de document portable de type (.pdf). Il est donc nécessaire pour votre système d'exploitation a installé le logiciel nécessaire pour traiter ces dossiers.
- Pour une visualisation correcte de fichiers PDF, vous devez avoir installé une visionneuse appropriée. En cas d'absence d'un programme spécifique, vous pouvez télécharger le fichier PDF Viewer Adobe Reader gratuitement depuis le site officiel d'Adobe. Pour télécharger la dernière version, visitez le lien suivant:<http://get.adobe.com/es/reader/>

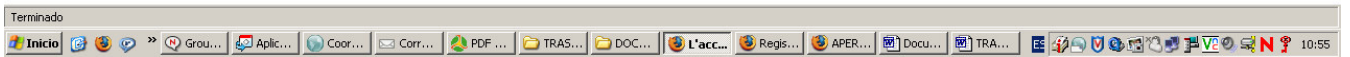
Entreprise

77572139200097 - SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

Installation

SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

Accepter



Y pulsar Aceptar

Acceso al Registro de Emisiones y Fuentes de Emisión - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

X:\Windows NT 5.1 Workstation Profile\Escritorio

Gobierno de La Rioja Gobierno de La Rioja BOR SAU Correo web http://www.larioja.or... http://www.larioja.or... http://www.larioja.or... http://www.gysig.org... http://www.larioja.or...

LM Go Tools Calfo 7°C

Acceso al Registro de Emisiones ...

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS 2139200097 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

Nuevo Primeros Anteriores Siguientes Imprimir Analizar

Ordenar por Notificación N°

Notificación N°	Nombre	Nombre
FR201131006	SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN	URBAOIL S.A.

Recargar Cerrar

javascript:llamarABMSSubC('/cex_e/trami/carpetasABM.jsp?idSesionVirtual=0eae129c5e8ea4be553bc289c80b1001b0a05b73', '%modo=&opc=T&area=H010&modelo=*GEN&dccobe=576&dccup=1&fichero=N150&swcnc=0&resumen=&dcocur=1')

Inicio Aplicaciones entreg... Coordinación Resid... Acceso al Registr... PDF Split and Merg... Coordinación Resid... Documento1 - Micro... 8:58

Entrar en la notificación correspondiente pulsando sobre FR201131006, en este caso. En la pantalla se visualizan los datos de la notificación, con la barra derecha podemos desplazarnos por el contenido de la notificación, y en el submenú (en azul) de la parte superior izquierda, se indican el número de movimientos que han sido iniciados previamente, en este caso 2.

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://as1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS > 77572139200097

APERTURA

2139200097 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

[0] ANEXOS [2] MOUVEMENTS TRANSFRONTALIERS

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS

Notificación Nº FR201131006

1. EXPORTADOR - NOTIFICANTE

Nº registro 77572139200097 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN
Nombre SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN
Domicilio Impasse Jean Mermoz, ZAC du Terroir
Persona de contacto: Laurent DUMARTIN
Identificador persona contacto
Teléfono 00330561358056
Fax 00330561358062
Correo electrónico laurent.dumartin@veolia-proprete.fr

2. IMPORTADOR - DESTINATARIO

Nº registro A82539628 URBAOIL S.A.
Nombre URBAOIL S.A.
Domicilio GUZMAN EL BUENO, 133 MADRID 28003 MADRID
Persona de contacto: Rafael Gonzalez
Identificador persona contacto
Teléfono 0034690316201
Fax 0034941184277
Correo electrónico rgonzalez@urbaser.com

3. ÁMBITO DE LA NOTIFICACIÓN

A. Traslado individual Traslados múltiples
B. Eliminación Valoración
C. Planta de valoración con autorización previa No Sí

4. TOTAL TRASLADOS

Terminado

Aceptar Todo Aceptar Guardar Suprimir Recargar Anterior Cerrar Imprimir

CREACION DE UN NUEVO DOCUMENTO DE MOVIMIENTO TRANSFRONTERIZO
Pulsar sobre "movements transfrontaliers"

Responder: No

Se visualiza la pantalla de movimientos transfronterizos

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://las1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS > 77572139200097 > MOUVEMENTS TRANSFRONTALIERS

MOUVEMENTS TRANSFRONTALIERS | FR201131006 | 77572139200097

Nuevo | Primero | Anteriores | Siguientes | Imprimir | Analizar

Ordenar por: Número de série du transfert

Numéro de série du	Nombre total	Nom	Nom
1	183	SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN	URBAOIL S.A.
2	183	SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN	URBAOIL S.A.

Aceptar Todo | Recargar | Anterior | Cerrar

Terminado

Para crear un nuevo documento, deberá pulsar sobre “Nuevo”

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://as1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS > 77572139200097 > MOUVEMENTS TRANSFRONTALIERS > Nuevo

APERTURA

FR201131006 77572139200097

MOUVEMENTS TRANSFRONTALIERS

1. CORRESPONDANT À LA NOTIFICATION N°

Correspondant à la notification n°

2. NUMÉRO DE SÉRIE DU TRANSFERT/NOMBRE TOTAL

Numéro de série du transfert

Nombre total

3. EXPORTATEUR - NOTIFIANT

N° d'enregistrement SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

Nom

Adresse

Personne à contacter: *

Id personne à contacter

Tél.

Fax

Courrier électronique

4. IMPORTATEUR - DESTINATAIRE

N° d'enregistrement URBAOIL S.A.

Nom

Adresse

Personne à contacter:

Id personne à contacter

Tél.

Fax

Courrier électronique

5. QUANTITÉ RÉELLE

Tonnes (Mg) *

Aceptar Todo Aceptar Aceptar y Nuevo Guardar Limpiar Anterior Cerrar Imprimir

Terminado

Se crea un nuevo documento, al que se asigna automáticamente el número correlativo siguiente a los ya realizados, en este caso 3. La barra de la derecha permite desplazarse a lo largo del documento.

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://as1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaf.jsp

Gobierno de La Rioja | Gobierno de La Rioja | BOR | SAU | Correo web | http://www.larioja.or... | http://www.larioja.or... | http://www.larioja.or... | http://www.gvsig.org... | http://www.larioja.or...

Laurent DUMARTIN | Go | Tools | Cálfo... | 90C

L'accès au Registre des émission...

5. QUANTITÉ RÉELLE

Tonnes (Mg) *
m3

6. DATE RÉELLE DU TRANSFERT

Date réelle du transfert *

7. CONDITIONNEMENT

Type(s) * 8 - Récipient pour vrac
D'autres
Nombre de colis
Prescriptions spéciales de manutention * No Sí

8. TRANSPORTEUR

8.(a) 1^o transporteur

N° d'enregistrement *
Nom *
Adresse *
Tél. *
Fax *
Courrier électronique *

8.(b) 2^o transporteur

N° d'enregistrement
Nom
Adresse
Tél.
Fax
Courrier électronique

8.(c) Denier transporteur

N° d'enregistrement
Nom
Adresse
Tél.

Aceptar Todo | Aceptar | Aceptar y Nuevo | Guardar | Limpiar | Anterior | Cerrar | Imprimir

Terminado

Inicio | Grou... | Aplic... | Coor... | Corr... | PDF... | TRAS... | DOC... | Docu... | Com... | TRA... | TRA... | L'acc... | 12:47

Deberá incluir obligatoriamente los siguientes datos:
5.- Quantité réelle
6.- Date réelle du transfert

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://las1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

2603778000

90C

L'accès au Registre des émission...

3. EXPORTATEUR - NOTIFIANT

Nº d'enregistrement: 77572139200097 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN
 Nom: SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN
 Adresse: Impasse Jean Mermoz, ZAC du Terroir
 Personne à contacter: * Laurent DUMARTIN
 Id personne à contacter:
 Tél: 00330561358056
 Fax: 00330561358062
 Courrier électronique: laurent.dumartin@veolia-proprete.fr

4. IMPORTATEUR - DESTINATAIRE

Nº d'enregistrement: A82539628 URBAOIL S.A.
 Nom: URBAOIL S.A.
 Adresse: GUZMAN EL BUENO, 133 MADRID 28003 MADRID
 Personne à contacter: Rafael Gonzalez
 Id personne à contacter:
 Tél: 0034690316201
 Fax: 0034941184277
 Courrier électronique: rgonzalez@urbaser.com

5. QUANTITÉ RÉELLE

Tonnes (Mg) * 25,00
 m3

6. DATE RÉELLE DU TRANSFERT

Date réelle du transfert * 19-03-2012

7. CONDITIONNEMENT

Type(s) * 8 - Récipient pour vrac
 D'autres
 Nombre de colis
 Prescriptions spéciales de manutention * No Sí

8. TRANSPORTEUR

8.(a). 1º transporteur

Aceptar Todo Aceptar Aceptar y Nuevo Guardar Limpiar Anterior Cerrar Imprimir

Terminado

Inicio Grou... Aplic... Coor... Corr... PDF... TRAS... DOC... Docu... Com... TRA... TRA... L'acc... 13:15

8.- Transporteur.

Con el boton de la derecha de Nº d´registrement, accederá a otra pantalla donde podrá seleccionar al transportista de la base de datos de transportistas autorizados

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://ias1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

http://ias1.larioja.org/cex_e/tram/listasOra.jsp?dSesionVirtual=b91411491bb74f9cb2158e967473d92f4d796319&colur

Nº D'ENREGISTREMENT

Descripción: Contiene retra

Código	Descripción
2603778000	RETRAOIL S.L. (TRANSPORTISTA)

Página: 1 de 1 Registros: 1 de 1

javascript:filtrar();

Terminado

Inicio Gro... Apl... Coo... Cof... PDF... TRA... DO... Doc... Com... TRA... TRA... L'ac... Nº D... ES

Al marcar el circulo, se incorporan a la aplicación los datos del transportista

El programa completará automáticamente los datos del transportista.

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://as1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

2603778000

90C

(vi) Autres (preciser)

(vii) Code Y

(viii) Code H

(ix) Classe ONU

(x) N° d'identification ONU

(xi) Dénomination ONU

(xii) Code(s) des douanes(s) (SH)

Code national de l'Espagne

Table 1 (Catégories) Sustancias que hayan pasado a ser inutilizables (por ejemplo: ácidos contaminados, disolventes contaminados, sales de temple agotadas, etcétera).

Table 2 (Elimination, Récupération) Regeneración u otro nuevo empleo de aceites.

Table 3 (Présentation) Liquido

Table 3 (Types) Aceites y sustancias oleosas minerales (lodos de corte, etcétera).

Table 4 (Constituant majeur) Hidrocarburos y sus compuestos oxigenados, nitrogenados y/o sulfurados no incluidos en la presente tabla.

Table 4 (Autre constituant)

Table 4 (Autre constituant)

Table 5 (Caractéristique principale) Tóxico: se aplica a sustancias y preparados (incluidos los preparados y sustancias muy tóxicos) que por inhalación, ingestión o penetración cutánea puedan entrañar riesgos graves, agudos o crónicos e incluso la muerte.

Table 5 (Autre caractéristique) Peligroso para el medio ambiente: se aplica a sustancias y preparados que presenten o puedan presentar riesgos inmediatos o diferidos para el medio ambiente.

Table 6 (Activités) TRANSPORTE, COMERCIO Y REPARACION DE AUTOMOVILES

Table 7 (Processus) Servicios generales.

15. DÉCLARATION DE L'EXPORTATEUR/DU NOTIFIANT/DU PRODUCTEUR

Je soussigné, certifie que les renseignements portés dans les cases ci-dessus sont exacts et établis de bonne foi. Je certifie également que les obligations contractuelles écrites prévues par la réglementation ont été remplies, que le mouvement transfrontalier est couvert par toutes les assurances ou garanties financières éventuellement requises et que toutes les autorisations requises ont été reçues des autorités compétentes des pays concernés.

Nom *

Date *

16. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

À remplir par toute personne impliquée dans le mouvement transfrontalier s'il y a lieu de fournir d'autres renseignements

Informations complémentaires

Anexo

17. TRANSFERT REÇU PAR L'IMPORTATEUR - LE DESTINATAIRE

Aceptar Todo Aceptar Aceptar y Nuevo Guardar Limpiar Anterior Cerrar Imprimir

Terminado

15.- Déclaration de l'exportateur

Incluirá el nombre y fecha del responsable del movimiento de residuos

16.- Anexo

Adjuntará el fichero con el análisis del aceite.

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://las1.larioja.org/ce_x_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

2603778000

90C

L'accès au Registre des émission...

(vii) Code Y: 8

(viii) Code H: H12

(ix) Classe ONU:

(x) N° d'identification ONU: UN 3082

(xi) Dénomination ONU:

(xii) Code(s) des douanes(s) (SH):

Code national de l'Espagne

Table 1 (Catégories): Q07 Sustancias que hayan pasado a ser inutilizables (por ejemplo: ácidos contaminados, disolventes contaminados, sales de temple agotadas, etcétera).

Table 2 (Elimination, Récupération): R09 Regeneración u otro nuevo empleo de aceites.

Table 3 (Présentation): L Líquido

Table 3 (Types): 08 Aceites y sustancias oleosas minerales (lodos de corte, etcétera).

Table 4 (Constituant majeur): C51 Hidrocarburos y sus compuestos oxigenados, nitrogenados y/o sulfurados no incluidos en la presente tabla.

Table 4 (Autre constituant):

Table 5 (Caractéristique principale): H06 Tóxico: se aplica a sustancias y preparados (incluidos los preparados y sustancias muy tóxicos) que por inhalación, ingestión o penetración cutánea puedan entrañar riesgos graves, agudos o crónicos e incluso la muerte.

Table 5 (Autre caractéristique): H14 Peligroso para el medio ambiente: se aplica a sustancias y preparados que presenten o puedan presentar riesgos inmediatos o diferidos para el medio ambiente.

Table 6 (Activités): A840 TRANSPORTE, COMERCIO Y REPARACION DE AUTOMOVILES

Table 7 (Processus): B00019 Servicios generales.

15. DÉCLARATION DE L'EXPORTATEUR/DU NOTIFIANT/DU PRODUCTEUR

Je soussigné, certifie que les renseignements portés dans les cases ci-dessus sont exacts et établis de bonne foi. Je certifie également que les obligations contractuelles écrites prévues par la réglementation ont été remplies, que le mouvement transfrontalier est couvert par toutes les assurances ou garanties financières éventuellement requises et que toutes les autorisations requises ont été reçues des autorités compétentes des pays concernés.

Nom *: LAURENT DU MARTIN

Date *: 15-03-2012

16. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

À remplir par toute personne impliquée dans le mouvement transfrontalier s'il y a lieu de fournir d'autres renseignements.

Informations complémentaires:

Anexo:

17. TRANSFERT REÇU PAR L'IMPORTATEUR - LE DESTINATAIRE

Acceptar Todo, Aceptar, Aceptar y Nuevo, Guardar, Limpiar, Anterior, Cerrar, Imprimir

Terminado

Inicio, Gro..., Apl..., Coo..., Cor..., PDF..., TRA..., DO..., Doc..., Com..., TRA..., L'ac..., Sele..., ES, 12:59

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://as1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

2603778000

(vii) Code Y

(viii) Code H

(ix) Classe ONU

(x) N° d'identification ONU

(xi) Dénomination ONU

(xii) Code(s) des douanes(s) (SH)

Code national de l'Espagne

Table 1 (Catégories) Sustancias que hayan pasado a ser inutilizables (por ejemplo: ácidos contaminados, disolventes contaminados, sales de temple agotadas, etcétera).

Table 2 (Elimination, Récupération) Regeneración u otro nuevo empleo de aceites.

Table 3 (Présentation) Líquido

Table 3 (Types) Aceites y sustancias oleosas minerales (lodos de corte, etcétera).

Table 4 (Constituant majeur) Hidrocarburos y sus compuestos oxigenados, nitrogenados y/o sulfurados no incluidos en la presente tabla.

Table 4 (Autre constituant)

Table 4 (Autre constituant)

Table 5 (Caractéristique principale) Tóxico: se aplica a sustancias y preparados (incluidos los preparados y sustancias muy tóxicos) que por inhalación, ingestión o penetración cutánea puedan entrañar riesgos graves, agudos o crónicos e incluso la muerte.

Table 5 (Autre caractéristique) Peligroso para el medio ambiente: se aplica a sustancias y preparados que presenten o puedan presentar riesgos inmediatos o diferidos para el medio ambiente.

Table 6 (Activités) TRANSPORTE, COMERCIO Y REPARACION DE AUTOMOVILES

Table 7 (Processus) Servicios generales.

15. DÉCLARATION DE L'EXPORTATEUR/DU NOTIFIANT/DU PRODUCTEUR

Je soussigné, certifie que les renseignements portés dans les cases ci-dessus sont exacts et établis de bonne foi. Je certifie également que les obligations contractuelles écrites prévues par la réglementation ont été remplies, que le mouvement transfrontalier est couvert par toutes les assurances ou garanties financières éventuellement requises et que toutes les autorisations requises ont été reçues des autorités compétentes des pays concernés.

Nom *

Date *

16. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

À remplir par toute personne impliquée dans le mouvement transfrontalier s'il y a lieu de fournir d'autres renseignements

Informations complémentaires

Anexo

17. TRANSFERT REÇU PAR L'IMPORTATEUR - LE DESTINATAIRE

Acceptar Todo Aceptar Aceptar y Nuevo Guardar Limpiar Anterior Cerrar Imprimir

Terminado

Opcional. Podrá incluir "informations complementaires", deberá indicar su nombre al final de la misma.

Accepter les données source, Oui

Y generar el documento que acompañará al residuo durante el transporte pulsando sobre el icono "formulario"

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://las1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

2603778000

18. TRANSFERT REÇU A L'INSTALLATION D'ELIMINATION OU DE VALORISATION

Date de réception

Acceptée N S

Tonnes (Mg)

m3

Date approximative d'elimination/de valorisation

Opération d'elimination/de valorisation

Nom

Date

19. CERTIFIE L'ELIMINATION/LA VALORISATION DES DÉCHETS

Nom

Date

20. PAYS D'EXPORTATION - D'EXPÉDITION OU BUREAU DE DOUANE DE SORTIE

Pays

Sortie

21. PAYS D'EXPORTATION - DE DESTINATION OU BUREAU DE DOUANE D'ENTRÉE

Pays

Date

22. PAYS DE TRANSIT

Pays

Entrée

Sortie

Acceptation des données

Accepter les données source * S - Oui Non

Acceptación del residuo

Accepter les données de destination

Final valorización/eliminación

Formulaire *

Nuevo

Aceptar Todo Aceptar Aceptar y Nuevo Guardar Limpiar Anterior Cerrar Imprimir

javascript:ejecutarDocu(147, "N161010", "", "", "A")

Inicio Grou... Aplic... Coor... Corr... PDF... TRAS... DOC... Docu... Com... TRA... TRA... L'acc... 13:10

DocumentoServlet (application/pdf Objeto) - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://ias1.larioja.org/cex_e/tram/DocumentoServlet?sis=EFE&accion=A&guardar=&ubicacion=&doc=ftp://ftptemporal.larioja.org/21/cex_efe_1331552596888_0/N161010.pdf&tipo=3&exten2=,pdf

Document de mouvement pour mouvements/transferts transfrontaliers de déchets

1. Correspondant à la notification N° FR201131006		2. Numéro de série du transfert/nombre total: 3 / 183	
3. Exportateur - Notifiant N° d'enregistrement: 77572139200097 Nom: SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN Adresse: Impasse Jean Mermoz, ZAC du Terroir Personne à contacter: Laurent DUMARTIN Tél. 00330561358056 Fax.: 00330561358062 Courrier électronique: laurent.dumartin@veolia-proprete.fr		4. Importateur - Destinataire N° d'enregistrement: A82539628 Nom: URBAOIL S.A. Adresse: GUZMAN EL BUENO, 133 MADRID 28003 MADRID Personne à contacter: Rafael Gonzalez Tél. 0034690316201 Fax.: 0034941184277 Courrier électronique: rgonzalez@urbaser.com	
5. Quantité réelle: Tonnes m ³ : 0,00 (Mg): 25,00		6. Date réelle du transfert: 19-03-2012	
7. Conditionnement Type(s)(1): A granel		Nombre de colis: 0	
Prescriptions spéciales de manutention (2): Oui: <input type="checkbox"/> Non: <input checked="" type="checkbox"/>			
8. (a) 1° transporteur (3): N° d'enregistrement: 2603778000 Nom: RETRAOIL S.L. (TRANSPORTISTA) Adresse: POL. IND. TAMBARRIA, PARC. 20 ALFARO LA RIOJA Tél. 0034941184203 Fax.: 0034941184277 Courrier électronique: careche@urbaser.com		8. (b) 2° transporteur: N° d'enregistrement: Nom: Adresse: Tél. Fax.: Courrier électronique:	
8. (c) Denier transporteur: N° d'enregistrement: Nom: Adresse: Tél. Fax.: Courrier électronique:		À remplir par le représentant du transporteur Plus de trois transporteurs (2) <input type="checkbox"/>	
Moyen de transport (1):		Moyen de transport (1):	
Date de la prise en charge:		Date de la prise en charge:	
Signature:		Signature:	
9. Producteur(s) des déchets (4;5;6): N° d'enregistrement: 2139220032 Nom: Divers producteurs professionnels de l'automobile Adresse: Collectés par SEVIA (voir annexe 4) Personne à contacter: Laurent DUMARTIN Tél. 00330561358056 Fax.: 00330561358062 Courrier électronique: laurent.dumartin@veolia-proprete.fr Lieu de production (2): St Alban / Collecte / regroupement		12. Dénomination et composition des déchets(2): Huile minérale usagée (huile de base, additifs)	
10. Installation d'élimination <input type="checkbox"/> ou de valorisation <input checked="" type="checkbox"/> N° d'enregistrement: 2616322001 Nom: URBAOIL Adresse:		13. Caractéristiques physiques(1): Liquido	
14. Identification des déchets (indiquer les codes correspondants) (i) Convention de Bâle - annexe VIII (ou IX s'il y a lieu): A3020 (ii) Code OCDE [si différent de (i)]: (iii) Liste des déchets de la CE: 130205 (iv) Code national dans le pays d'exportation: 130205			

Done

Inicio Gro... Apl... Coo... Cor... PDF... TRA... DO... Doc... Com... TRA... TRA... L'ac... Do...

13:18

18. TRANSFERT REÇU A L'INSTALLATION D'ELIMINATION OU DE VALORISATION

Date de réception

Acceptée N S

Tonnes (Mg)

m3

Date approximative d'elimination/de valorisation

Opération d'elimination/de valorisation

Nom

Date

19. CERTIFIE L'ELIMINATION/LA VALORISATION DES DÉCHETS

Nom

Date

20. PAYS D'EXPORTATION - D'EXPÉDITION OU BUREAU DE DOUANE DE SORTIE

Pays

Sortie

21. PAYS D'EXPORTATION - DE DESTINATION OU BUREAU DE DOUANE D'ENTRÉE

Pays

Date

22. PAYS DE TRANSIT

Pays

Entrée

Sortie

Acceptation des données

Accepter les données source * S - Oui Non

Acceptación del residuo

Accepter les données de destination

Final valorización/eliminación

Formulaire * Añadido

Aceptar Todo Aceptar Aceptar y Nuevo Guardar Limpiar Anterior Cerrar Imprimir

MUY IMPORTANTE:

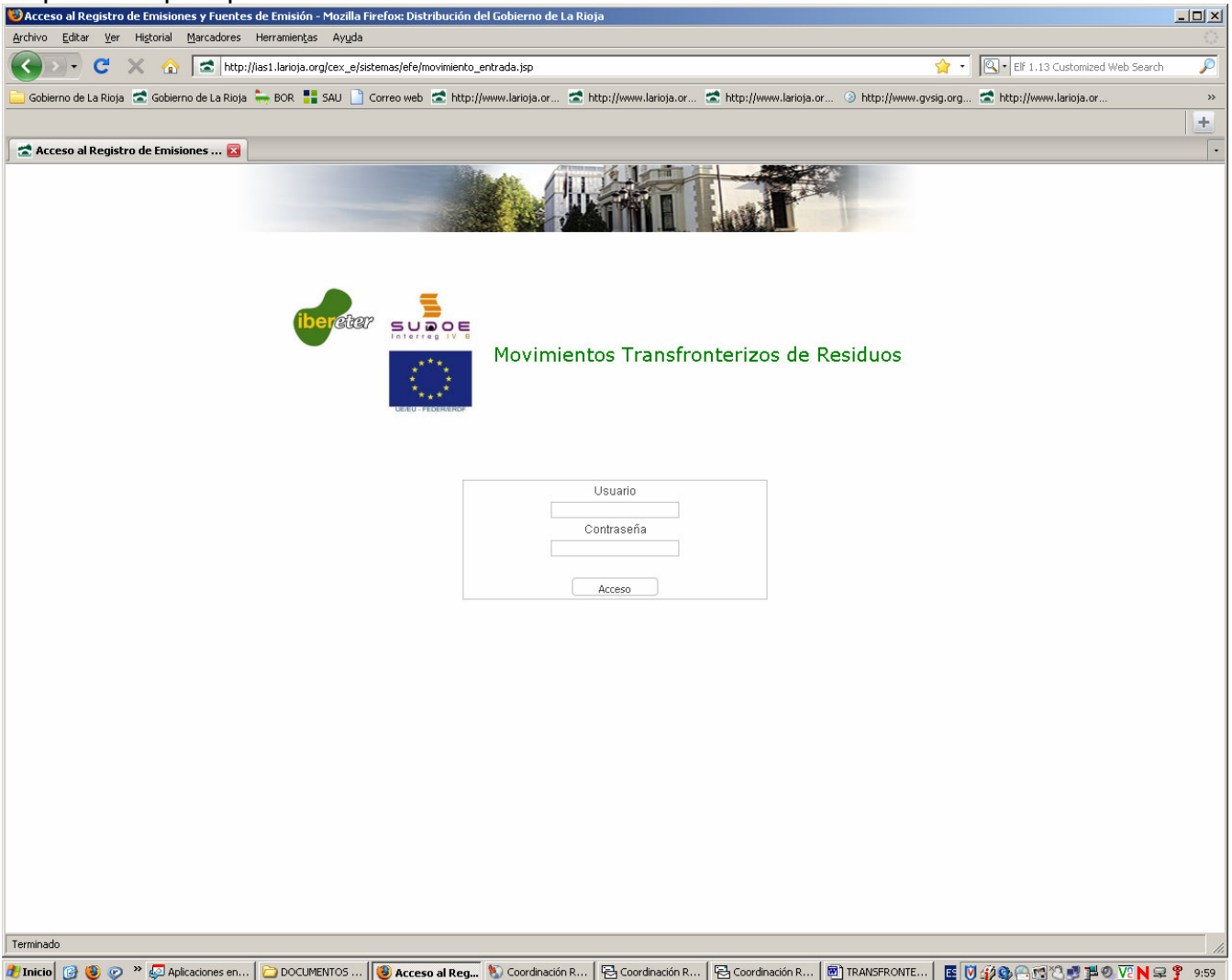
- 1.- Debe Guardar el formulario para que los datos que usted ha incorporado queden en el programa y puedan ser consultados por las autoridades y la instalación de destino.
- 2.-. Tres días antes de iniciar el movimiento, deberá enviar copia del documento de movimiento original (en este caso en francés) firmado con la fecha de inicio del movimiento a las autoridades competentes, salvo en el caso que las autoridades competentes hayan comunicado que no es necesario su presentación.
- 3.- El formulario en papel se imprime y firma por el exportador y el transportista, y es obligatorio que acompañe al residuo durante el transporte y que sea entregado en la instalación de valorización

Paso 2.- Aceptación del residuo en una instalación de valorización española

La entrada a la aplicación como usuario español es a través de la página web.

http://ias1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entrada.jsp

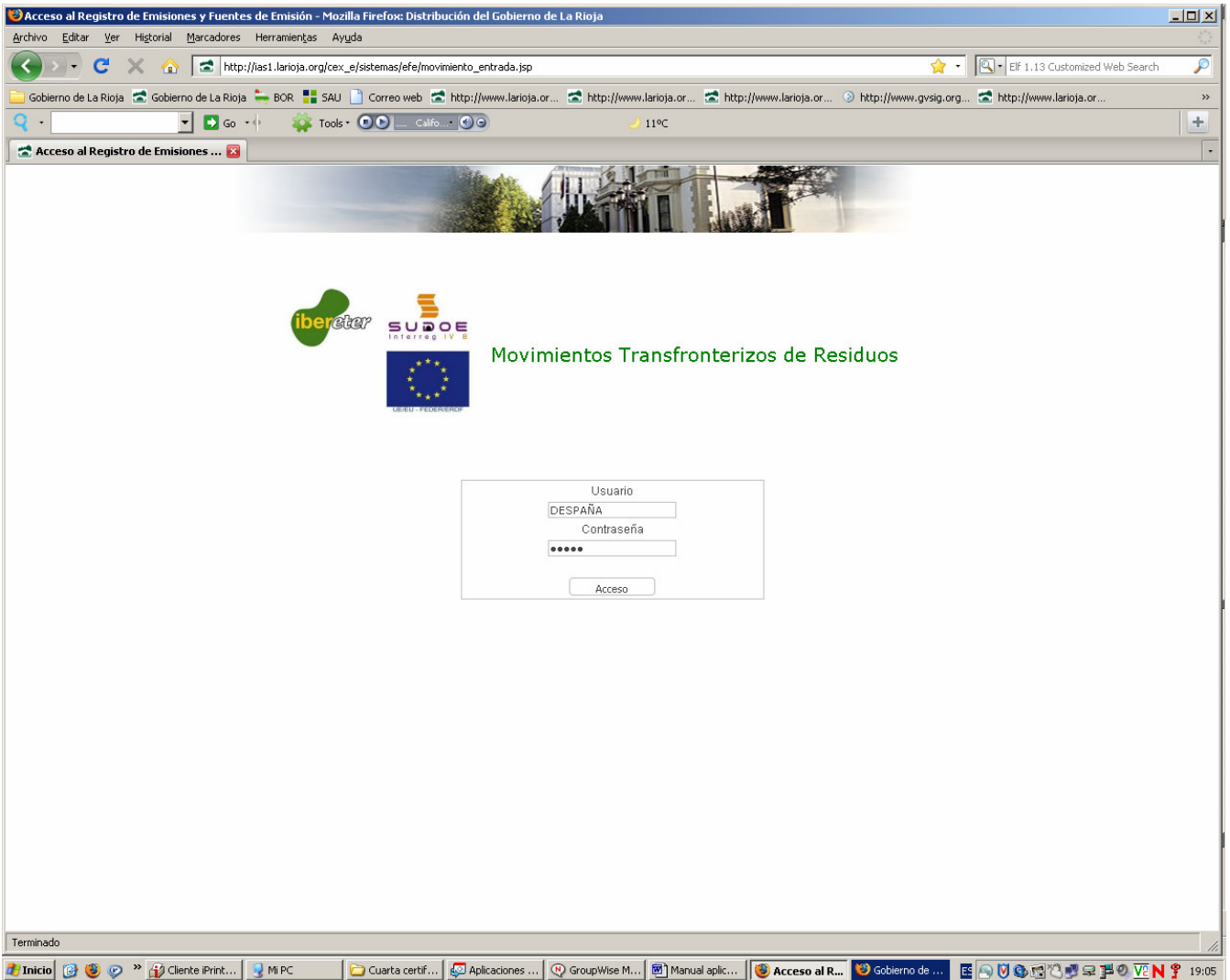
La pantalla que aparece es:



El acceso usuario español de una instalación de destino para valorización de residuos es:

Usuario: DESPAÑA

Contraseña: xxxxx



Al pulsar sobre acceso, aparecerá la siguiente pantalla

Movimientos Transfronterizos de Residuos

Ayuda

- Para poder acceder a lo datos de un movimiento o dar de alta uno nuevo, debe seleccionar primero la empresa, después la instalación y por último la notificación a la que corresponde dicho movimiento.
- Una vez seleccionados los datos correspondientes, al pulsar aceptar, aparecerá una pantalla en la cual se listarán los movimientos correspondiente a esa notificación.
- Para dar de alta un movimiento debe pulsar el botón nuevo.
- Para modificar un movimiento ya existente, seleccione el movimiento de la tabla y pulse modificar.

Aplicaciones requeridas

- A la hora de visualizar e imprimir documentos, el sistema trabaja con archivos de tipo Portable Document Format (.pdf). Por tanto es necesario que su sistema operativo tenga instalado el software necesario para manejar este tipo de archivos.
- Para la correcta visualización de los archivos PDF, necesitará tener instalado un visor adecuado. En caso de carecer de un programa específico, puede descargar el visor de archivos PDF Adobe Reader, de forma gratuita, desde la página oficial de Adobe. Para poder descargar la última versión disponible, visite el siguiente enlace:<http://get.adobe.com/es/reader/>

Empresa

Deberá elegir la empresa y la instalación que le ha enviado el residuo.

Acceso al Registro de Emisiones y Fuentes de Emisión - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

X:\Windows NT 5.1 Workstation Profile\Escritorio

EIF 1.13 Customized Web Search

Gobierno de La Rioja Gobierno de La Rioja BOR SAU Correo web http://www.larioja.or... http://www.larioja.or... http://www.larioja.or... http://www.gysig.org... http://www.larioja.or...

LM Go Tools Calfo 7°C

Movimientos Transfronterizos de Residuos

Ayuda

- Para poder acceder a lo datos de un movimiento o dar de alta uno nuevo, debe seleccionar primero la empresa, después la instalación y por último la notificación a la que corresponde dicho movimiento.
- Una vez seleccionados los datos correspondientes, al pulsar aceptar, aparecerá una pantalla en la cual se listaran los movimientos correspondiente a esa notificación.
- Para dar de alta un movimiento debe pulsar el botón nuevo.
- Para modificar un movimiento ya existente, seleccione el movimiento de la tabla y pulse modificar.

Aplicaciones requeridas

- A la hora de visualizar e imprimir documentos, el sistema trabaja con archivos de tipo Portable Document Format (.pdf). Por tanto es necesario que su sistema operativo tenga instalado el software necesario para manejar este tipo de archivos.
- Para la correcta visualización de los archivos PDF, necesitará tener instalado un visor adecuado. En caso de carecer de un programa específico, puede descargar el visor de archivos PDF Adobe Reader, de forma gratuita, desde la página oficial de Adobe. Para poder descargar la última versión disponible, visite el siguiente enlace:<http://get.adobe.com/es/reader/>

Empresa
77572139200097 - SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

Instalación
SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

Aceptar

Terminado

Inicio Aplicaciones entreg... Coordinación Resid... Acceso al Registr... PDF Split and Merg... Coordinación Resid... Documento1 - Micro... 8:56

Y pulsar Aceptar

Acceso al Registro de Emisiones y Fuentes de Emisión - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

Archivo Editar Ver Historial Marcadores Herramientas Ayuda

X:\Windows NT 5.1 Workstation Profile\Escritorio

EIF 1.13 Customized Web Search

Gobierno de La Rioja Gobierno de La Rioja BOR SAU Correo web http://www.larioja.or... http://www.larioja.or... http://www.larioja.or... http://www.gysig.org... http://www.larioja.or...

LM Go Tools Calfo 7°C

Acceso al Registro de Emisiones ...

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS 2139200097 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

Nuevo Primeros Anteriores Siguientes Imprimir Analizar

Ordenar por Notificación N°

Notificación N°	Nombre	Nombre
FR201131006	SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN	URBAOIL S.A.

Recargar Cerrar

javascript:llamarABMSUBC('/cex_e/trami/carpetasABM.jsp?idSesionVirtual=0eae129c5e8ea4be553bc289c80b1001b0a05b73', '%modo=&opc=T&area=H010&modelo=*GEN&dccobe=576&dccup=1&fichero=N150&swc=0&resumen=&dcocur=1')

Inicio Aplicaciones entreg... Coordinación Resid... Acceso al Registr... PDF Split and Merg... Coordinación Resid... Documento1 - Micro... 8:58

Entrar en la notificación correspondiente a la carga de residuos que ha llegado a la instalación pulsando sobre FR201131006, en este caso.
 En esta página podrá visualizar los datos de la notificación de traslado.

Acceso al Registro de Emisiones y Fuentes de Emisión - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS > 77572139200097

APERTURA
2139200097 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

[0] ANEXOS [1] MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS

Notificación Nº

1. EXPORTADOR - NOTIFICANTE

Nº registro SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN
Nombre
Domicilio
Persona de contacto:
Identificador persona contacto
Teléfono
Fax
Correo electrónico

2. IMPORTADOR - DESTINATARIO

Nº registro URBAOIL S.A.
Nombre
Domicilio
Persona de contacto:
Identificador persona contacto
Teléfono
Fax
Correo electrónico

3. ÁMBITO DE LA NOTIFICACIÓN

A. Traslado individual Traslados múltiples
B. Eliminación Valoración
C. Planta de valorización con autorización previa No Sí

4. TOTAL TRASLADOS

Imprimir

javascript:llamaPestana("N160", "576", "F", "M", "")

Inicio | Aplicaciones entreg... | Coordinación Resid... | Acceso al Registr... | PDF Split and Merg... | Coordinación Resid... | Documento1 - Micro... | 8:59

Acceder a movimientos transfronterizos

Seleccionar No

Se visualiza la pantalla

Acceso al Registro de Emisiones y Fuentes de Emisión - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://as1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entrada.jsp

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS > 77572139200097 > MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS

MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS FR201131006 77572139200097

Nuevo | Primer | Anteriores | Siguientes | Imprimir | Analizar

Ordenar por: Número de serie

Número de serie	Total de traslados	Nombre	Nombre
1	183	SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN	URBAOIL S.A.

Aceptar Todo | Recargar | Anterior | Cerrar

Terminado

LA ACEPACION DEL RESIDUO Y LA CONFIRMACIÓN DE SU VALORIZACIÓN EN LAS INSTALACIONES, HAY QUE HACERLO OBLIGATORIAMENTE EN DOS VECES

ACEPTACIÓN DEL RESIDUO

Seleccionamos el movimiento que queremos de residuos para su aceptación en la instalación

Acceso al Registro de Emisiones y Fuentes de Emisión - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://as1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entrada.jsp

18. CARGAMENTO RECIBIDO EN LA INSTALACIÓN DE ELIMINACIÓN O VALORIZACIÓN

Fecha de recepción *

Aceptado * N S

Toneladas recibidas (Mg) *

m3

Fecha aproximada de eliminación/valorización *

Operación de eliminación/valorización *

Nombre *

Fecha *

19. CERTIFICO CONCLUIDO LA ELIMINACIÓN/VALORIZACIÓN DE LOS RESIDUOS

Nombre

Fecha

20. PAÍS DE EXPORTACIÓN - EXPEDICIÓN U OFICINA DE ADUANAS DE SALIDA

País

Fecha salida

21. PAÍS DE IMPORTACIÓN- DESTINO U OFICINA DE ADUANAS DE ENTRADA

País

Fecha entrada

22. PAISES DE TRANSITO

País

Fecha entrada

Fecha salida

Aceptación de datos

Confirmación de inicio del movimiento Sí

Confirmación de aceptación del residuo *

Confirmación de valorización/eliminación del residuo

Final valorización/eliminación

Formulario *

Aceptar Todo Aceptar Guardar Suprimir Recargar Anterior Cerrar Imprimir

Terminado

Apartados a cumplimentar

16.- Opcional, sólo en caso de que queramos añadir alguna información extra.

18.- Completo.

Aceptación de datos

- Confirmación de aceptación del residuo.

Una vez añadidos estos datos pulsaremos sobre el icono del formulario y le daremos a la opción regenerar, de esta manera los datos de la aceptación del residuo quedarán incluidos. Y queda en la aplicación informática confirmada la aceptación del residuo

MUY IMPORTANTE:

- 1.- Debe Guardar el formulario para que los datos que usted ha incorporado queden en el programa y puedan ser consultados por las autoridades y la instalación de destino.
- 2.- El formulario en papel se puede imprimir.
- 3.- Deberá enviar copia del documento de movimiento original (en este caso en francés) firmado con la fecha de aceptación a las autoridades competentes, en el plazo de 3 días desde la aceptación del residuo en sus instalaciones, salvo que las autoridades competentes hayan comunicado que no es necesario su presentación.

Paso 3.- Confirmación de la valorización del residuo

Entrar en el movimiento, tal y como se indica en el paso 2, y recargar el formulario electrónico

Apartados a cumplimentar.

19.- Certifico concluido la eliminación/valorización de los residuos.

Aceptación de datos

- Confirmación de valorización eliminación del residuo

Completar el apartado 19, certificación de haber concluido la eliminación/valorización en el documento original recibido con el transporte del residuo con la fecha y firma, y adjuntarlo con la opción imperdible

Regenerar el formulario. Una vez añadidos estos datos pulsaremos sobre el icono del formulario y le daremos a la opción regenerar, de esta manera los datos de la aceptación del residuo quedarán incluidos.

MUY IMPORTANTE:

- 1.- Debe Guardar el formulario para que los datos que usted ha incorporado queden en el programa y puedan ser consultados por las autoridades y la instalación de destino.
- 2.- El formulario en papel se puede imprimir.
- 3.- Deberá enviar copia del documento de movimiento original (en este caso en francés) firmado con la fecha de aceptación a las autoridades competentes, en el plazo de 3 días desde la confirmación de la valorización del residuo en sus instalaciones, salvo que las autoridades competentes hayan comunicado que no es necesario su presentación.

Las autoridades competentes pueden descargarse el documento original con todas las firmas desde la aplicación utilizando el usuario y contraseña de consulta que les hayan sido asignados.

2.- VISUALIZACIÓN DE LOS DOCUMENTOS DE MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS

L'accès au Registre des émissions et sources d'émission - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja

http://las1.larioja.org/cex_e/sistemas/efe/movimiento_entradaF.jsp

NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS 2139200097 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN

Nuevo Primeros Anteriores Siguientes Imprimir Analizar

Ordenar por Notificación N°

Notificación N°	Nombre	Nombre
FR201131006	SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN	URBAOIL S.A.

Recargar Cerrar

Terminado

Inicio Grou... Aplic... Coor... Corr... PDF... TRAS... DOC... L'acc... Regis... APER... Docu... TRA... 10:55

Entrar en la notificación FR201131006, en este caso.

En esta página podrá visualizar los adjuntos a la notificación de traslado y a los movimientos pulsando sobre el icono "imperdible".

The screenshot shows a web browser window titled 'APERTURA - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja'. The address bar contains a long URL. The page content includes a breadcrumb trail: 'CABECERA > INSTALACIONES > SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN > NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS'. Below this, there are navigation links: 'Nuevo', 'Primero', 'Anteriores', 'Siguientes', 'Imprimir', and 'Analizar'. A table lists notifications with columns for 'Notificación Nº' and 'Nombre'. One notification is selected, and its details are shown in a pop-up window titled 'Carpeta electrónica - Mozilla Firefox: Distribución del Gobierno de La Rioja'. This pop-up shows a tree view of documents: 'ABIERTA 77572139200097 - SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN', '24125', 'NOTIFICACIONES DE TRANSFRONTERIZOS', 'FR201131006 77572139200097', 'Condiciones autorización', 'Formulario', 'MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS', 'FR201131006 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN', 'Anexo', 'Formulario', 'FR201131006 SEVIA CHEZ SAINT-ALBAN', 'Anexo', 'Final valorización/eliminación', and 'Formulario'. At the bottom of the browser window, there are buttons for 'Aceptar Todo', 'Recargar', 'Anterior', and 'Cerrar'. The taskbar at the bottom shows various open applications and the system clock at 9:03.

En notificaciones de transfronterizas, el usuario origen, destino y las administraciones que participan en el proceso pueden visualizar las notificaciones y el estado de los movimientos, accediendo a la carpeta electrónica de las notificaciones, en esta carpeta se puede visualizar:

- NOTIFICACIONES. La autorización de la notificación “Condiciones autorización”, documento original firmado, y el formulario electrónico generado para la notificación.
- MOVIMIENTOS. El formulario electrónico del movimiento generado desde la aplicación informática.
- Anexo en el que el exportador habrá incluido el boletín de análisis.

El formulario

Para cada movimiento se incluyen:

- El anexo con el boletín de análisis
- El formulario electrónico creado en la aplicación informática en el que puede visualizar el estado en que se encuentra el movimiento de residuos.
 - o Enviado y pendiente de recibir (Punto 15)
 - o Aceptado por la instalación (Puntos 15 y 18)
 - o Completada la valorización (Puntos 15, 18 y 19)

Una vez completada la valorización en la instalación de destino, para cada movimiento se incluirá también el documento original de movimiento con todas las firmas manuales.

- Final valorización/eliminación

Los usuarios pueden descargarse los archivos adjuntos a los movimientos y notificaciones.

3.- ANULACIÓN DE DOCUMENTOS DE MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS

Si una vez confirmado el inicio de un movimiento de residuos transfronterizos, este no llega a realizarse en la fecha indicada, deberá ser anulado.

Para anularlo, hay que enviar la comunicación a las administraciones competentes, en el caso de La Rioja, al buzón de correo electrónico residuos.industriales@larioja.org.

Desde la administración se incluirá el correo electrónico en el adjunto correspondiente al boletín de análisis y el documento anulado en el adjunto correspondiente a final valorización/eliminación.